



5390-8-3 (DMFS)

5390-8-3 (DSFM)

8 September 2011

Le 8 septembre 2011

Distribution List

Liste de distribution

**DISTRIBUTION OF NEW AND
UPDATED PROMOTIONAL
INFORMATION AND MATERIALS**

**DISTRIBUTION DE MATÉRIEL
PROMOTIONNEL NOUVELLEMENT
CRÉÉ OU MIS À JOUR**

References: A. 5390-0 (DMFS) 21
December 2010
B. 5390-8-3 (DMFS) 23 August 2011

Références : A. 5390-0 (DSFM)
21 décembre 2010
B. 5390-8-3 (DSFM) 23 août 2011

1. Director Military Family Services (DMFS) is pleased to supply Canadian / Military Family Resource Centres (C/MFRC) with several new and updated information handouts.

1. La Direction des services aux familles des militaires (DSFM) a le plaisir de fournir aux centres de ressources pour les familles des militaires/canadiens (CRFM/C) du matériel à distribuer nouvellement créé ou mis à jour.

2. In the next few weeks, C/MFRCs can expect to receive a package that will include the following promotional information and materials:

2. Au cours des prochaines semaines, les CRFM/C recevront un colis contenant le matériel promotionnel suivant :

a. Family Liaison Officer (FLO) – A new brochure detailing the services provided by the FLO;

a. Officier de liaison avec les familles (OLF) – une nouvelle brochure expliquant les services qu’offrent les OLF;

b. Family Care Plan (FCP) - An updated national FCP brochure; and

b. Plan de garde familial (PGF) – une brochure nationale mise à jour sur le PGF;

c. Canadian Forces Member Assistance Program (CFMAP) and Bereavement Services – Promotional materials including posters, magnets and post-it note pads.

c. Programme d’aide aux membres des Forces canadiennes (PAMFC) et services en matière de deuil – matériel promotionnel, dont des affiches, des aimants et des blocs de feuillets autocollants.

d. Shoulder to Shoulder brochure – highlighting a joint CF departmental effort that will provide an integrated, compassionate and enduring system of support for families of CF members who die while serving.

d. Des brochures sur l'initiative Côte à côte – qui met en évidence les efforts communs au sein du ministère de la Défense pour fournir un système de soutien intégré et durable offert avec compassion aux familles des membres des FC décédés en cours de service.

3. All these new / updated brochures and promotional materials are also available for order through www.cfpsa.com/dmfs should you require more copies.

3. Vous pouvez également commander chacun de ces éléments promotionnels auprès de www.afcsp.com/dsfm s'il vous faut un plus grand nombre d'exemplaires.

4. For additional information please contact the Field Operations Manager for your Centre.

4. Pour plus de détails, veuillez communiquer avec votre gestionnaire des opérations régionales.

La directrice des services aux familles des militaires
Directeur général – Services de soutien au personnel et aux familles,



Celine Thompson
Director Military Family Services
Director General Personnel and Family Support Services

Distribution List

Liste de distribution

Action

Action

Canadian National Military Representative (Europe)

Représentant militaire du Canada (Europe)

Commanding Officer, Canadian Forces Support Unit and Canadian NORAD OUTCAN (Colorado Springs)

Commandant, Unité de soutien des Forces canadiennes NORAD OUTCAN (Colorado Springs)

Commanding Officer, Canadian Detachment Eastern Air Defence Sector (Rome NY)

Commandant, Détachement canadien, Eastern Air Defence Sector Rome, NY

Commanding Officer, Canadian Detachment Elmendorf Alaska	Commandant, Détachement canadien Elmendorf, Alaska
Commanding Officer, Canadian Component Tinker	Commandant, composante canadienne Tinker
Commanding Officer, Canadian Component Tyndall	Commandant, composante canadienne Tyndall
Commanding Officer, Canadian Component Whidbey Island	Commandant, composante canadienne Whidbey Island
Commanding Officer, Area Support Unit North	Commandant, Unité de soutien de Secteur nord
Boards of Directors, Military Family Resource Centres	Conseils d'administration, centres de ressources pour les familles des militaires
Information	Information
Vice Chief of the Defence Staff	Vice-chef d'état-major de la Défense
Chief of the Maritime Staff, Director Maritime Personnel	Chef d'état-major de la Force maritime, Directeur -Personnel maritime
Chief of the Land Staff, Director Land Personnel Management	Chef d'état-major de l'Armée de terre, Directeur - Gestion du personnel de l'Armée de terre
Chief of the Air Staff, Director Air Personnel Management	Chef d'état-major de la Force aérienne, Directeur - Gestion du personnel (Air)
Commanding Officer, Canadian Defence Liaison Staff (Washington)	Commandant, État-major de liaison des Forces canadiennes (Washington)
Commanding Officer, Canadian Forces Support Unit (Europe)	Commandant, Unité de soutien des Forces canadiennes (Europe)
Commanding Officers	Commandants

Military Family Services Program Europe
Regional Manager

Gestionnaire régional du
Programme des services aux
familles des militaires (Europe)

Advisory Committees, Canadian Military
Family Resource Centres (United States)

Comités consultatifs des centres de
ressources pour les familles des
militaires canadiens (États-Unis)

Canadian Community Program
Coordinators, Canadian Military Family
Resource Centres

Coordonnateurs de programme de
la communauté canadienne des
centres de ressources pour les
familles des militaires canadiens

Executive Directors, Military Family
Resource Centres

Directeurs exécutifs, centres de
ressources pour les familles des
militaires